

# BOOK



LILIAN  
MATHIEU

[lilian@plocimac.net](mailto:lilian@plocimac.net)  
06 73 50 40 62

FÉNELON  
LA TRINITÉ

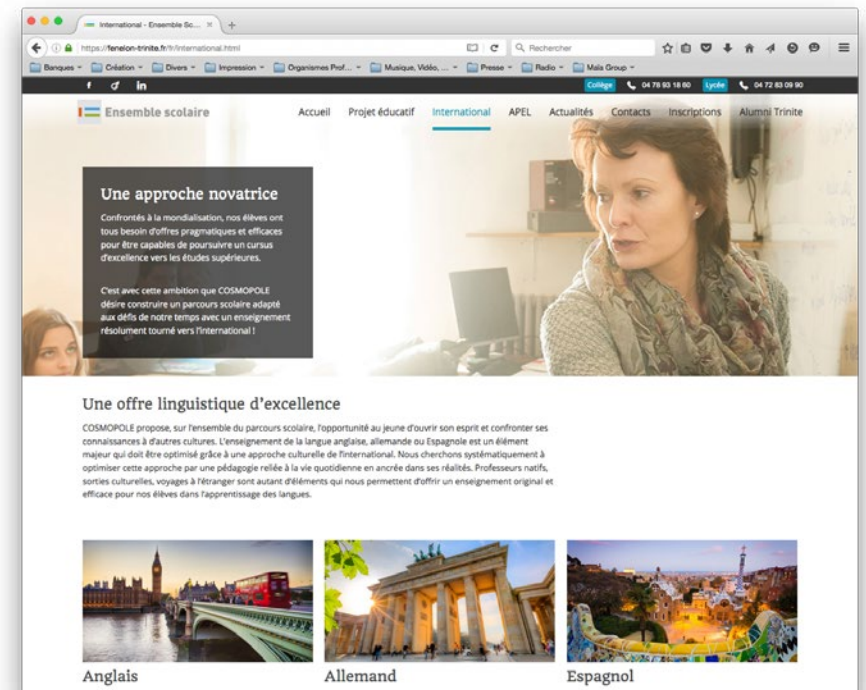
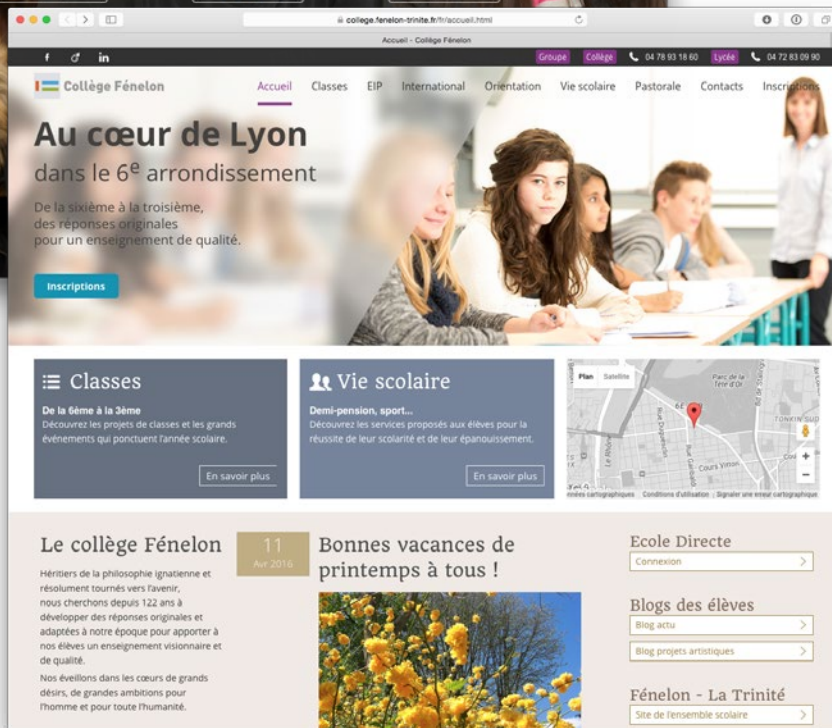
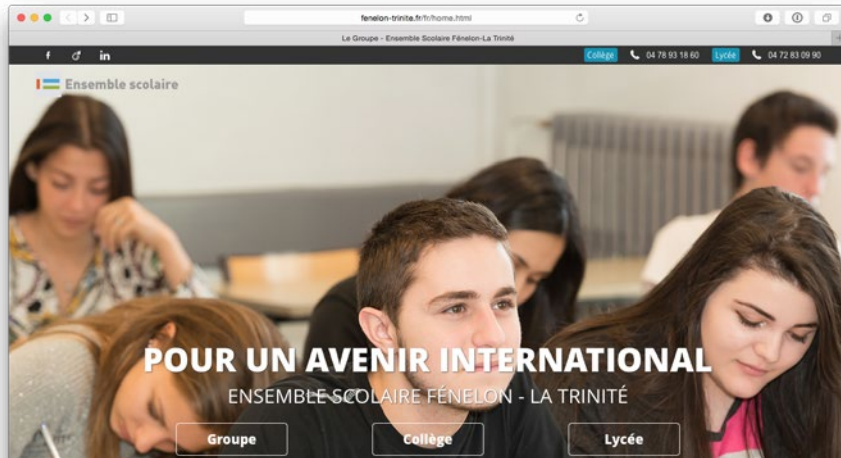
---

CENTRE SCOLAIRE

## Ensemble scolaire, collège, lycée

### Sites internet

Création et réalisation, plan du site et organisation des rubriques, développement en responsive, formation pour mise à jour client, prise de vue et suivi de prise de vue



## Nos choix pédagogiques

### L'accompagnement

Accompagner le jeune dans ses apprentissages, c'est se mettre à son rythme et adapter les pratiques pédagogiques à ce qu'il est. Cela suppose de rester élargement avec lui le parcours accompli, et de l'aider à mieux se connaître pour progresser. Nos équipes enseignantes et éducatives privilégient une pédagogie centrée sur une formation d'homme tout entier, corps, cœur, esprit et esprit et non pas uniquement centrée sur les savoirs. Nous visons à ce que tout processus pédagogique soit inscrit dans un environnement scolaire qui est lui-même, de respect et de confiance. Nous croyons que c'est ainsi que chaque jeune saura donner le meilleur de lui-même.

### Les EP

Depuis 1997, nous accueillons des enfants trilingues Phocéens au sein d'un dispositif original, conçu par des enseignants et une équipe d'encadrement spécialement formés. Soucieux de l'épanouissement personnel, la socialisation et le réussite scolaire de ces enfants, nous avons pour objectif l'intégration de parcours classiques à partir de la 6ème. Soucieux, ces enfants sont accompagnés pendant les quatre années du collège afin de assurer leur insertion au lycée. Une association d'anciens élèves leur permet de se retrouver pour échanger sur ces années.

### Projets de classe

Apprendre autrement ! Dès la 6ème les élèves trouvent dans nos projets de cours scolaires leur contexte, ils pourront partager et enrichir leur langage culturel et linguistique en section européenne. Ils pourront comprendre la place des sciences, l'impact des techniques modernes, s'ouvrir aux connaissances artistiques et culturelles. Notre objectif est de permettre aux jeunes d'apprendre au-delà des programmes !

### Projet européen

Ouverture à l'international Une offre dynamique et ambitieuse au niveau de l'enseignement des langues vivantes est l'une des caractéristiques pédagogiques de notre établissement. En complément des enseignements académiques, nous avons souhaité mettre en place des parcours d'ouverture dans le domaine des langues vivantes. Des cours d'approfondissement permettent ainsi de présenter les certifications dans les langues vivantes des langues (CECRL). Des échanges linguistiques et des stages en entreprise dans les villes de nos partenaires européens complètent ces dispositifs de manière pertinente et attractive.

## Deux sites

**Collège Fénelon**  
1 rue Paul-Michel Perret - 69003 LYON  
Téléphone : 04 78 00 18 00  
Email : accueil.collège@fenelon-trinite.fr

**Lycée La Trinité**  
31 rue de Sèze - 69008 LYON  
Téléphone : 04 72 83 09 90  
Email : accueil.lycée@fenelon-trinite.fr

## Plaquette 3 volets création et réalisation

Proposition de nouveau logo présentation lors de l'événement des 450 ans de l'établissement



**CENTRE SCOLAIRE LA TRINITE**

**Jean-Philippe GOURVES**  
Directeur général

**Collège** 04 78 93 18 60  
Fax 04 72 69 87 16  
1 rue P. M. Perret, 69003 LYON

**Lycée** 04 72 83 09 90  
Fax 04 72 83 09 99  
31 rue Sèze, 69008 LYON

jp-gouve@latrinite.fr



## Edito

Vous présentez l'essentiel de notre établissement au travers de quelques photos et quelques photographies à été un véritable exercice de style qui a dû implorer à vos différents réalisateurs quelques renseignements et abandons. Afin de compléter cette information, vous pouvez nous retrouver sur [www.fenelon-trinite.fr](http://www.fenelon-trinite.fr) ou prendre rendez-vous au 04 78 00 18 00. Je suis persuadé que vous allez découvrir dans cette plaquette ce que nous aimons et qui constitue notre réputation d'établissement dynamique et tourné résolument vers l'avenir. Les grandes valeurs pédagogiques et éducatives de ce établissement sont accueillies par nos équipes comme une chance et une opportunité de mener à bien notre projet d'éducation dans sa double appartenance. Celle d'une mission d'éducation religieuse et sociale à côté d'une mission d'école particulièrement professionnelle et moderne. Enfin, je tiens à remercier nos différents médias et éditeurs pour ce document et surtout jamais pu voir le jour !

**Marc ROYER**  
Chef d'établissement

## La place des parents

Les parents sont les premiers éducateurs de leurs enfants. L'École du 21ème siècle doit faire de l'enjeu de la co-éducation une véritable priorité au service des jeunes. Nous associons, dans notre démarche pédagogique, une importance primordiale à l'accompagnement des parents dans leur projet éducatif d'inspiration religieuse et éducative et de leur responsabilité juridique et financière de l'établissement. Elle est composée de parents ou d'anciens parents ainsi que de membres du personnel.

## Notre histoire

Fondé en 1519, La Trinité est confié, dès 1564, à la Compagnie de Jésus. L'établissement chrétien dans ses locaux actuels dans les années 1920. La Trinité restera jusque dans les années 1970, un établissement pour Garçons. Fénelon, pour sa part, est fondé par les Sœurs de Notre-Dame en 1802 et dédié à l'enseignement pour jeunes filles. Une nouvelle construction des bâtiments actuels verra le jour en 1954.

La loi d'orientation sur la moitié de 1970, conduit les deux établissements à un premier rapprochement. Fénelon devient un collège mixte pour accueillir progressivement les collèges de La Trinité. La Trinité poursuit son accompagnement et accueille les lycées de Fénelon.

Grâce à la fusion de ses deux établissements, l'Établissement Scolaire Fénelon-La Trinité est créé en décembre 2004.

## L'éducation jésuite

Prendre soin du jeune qui nous est confié avec bienveillance, c'est des efforts à toute sa personne afin d'élaborer son parcours scolaire avec un projet positif, dans un esprit d'ouverture, d'humilité et de partage.

Le jésuite - C'est être le jeune à la fois discernement, mais ce qui est meilleur. Ce « plus » est le moteur de son changement et de sa transformation qui lui permettra de s'ouvrir à de nouveaux horizons. Ce de l'établissement de son engagement dans la société et au service des autres que cette ouverture permettra tout son être.

Comment peut-on discerner ce qui est au centre de la pédagogie mais les valeurs. La quantité de choses étudiées implique notre qualité formation solide basée sur l'expérience. Apprendre le jeune à réfléchir avec discernement, c'est l'aider à prendre de la distance et à analyser avec rigueur tous les paramètres de la situation. La structure de nos propres expériences lui permettra de mesurer le chemin parcouru.

Libération qui nous proposons doit encourager, quelle que soit la manière enseignée, l'adhésion à des valeurs humanistes et juste dignifiées, au service de la beauté et de la justice.

## L'offre spirituelle

Tout en étant ouvert sur les temps forts et rassemblements proposés par le diocèse et le réseau jésuite, la pastorale scolaire propose un accompagnement des jeunes dans la foi chrétienne. L'objectif est de leur permettre de vivre avec les autres, sur foi et leur humanité dans le Christ. La participation à la vie de l'établissement n'est donc pas possible. Certains participants, chaque semaine, à une rencontre de catéchèse comprise dans le temps scolaire, d'autres viennent occasionnellement des missions ou encore pour échanger pendant les vacances... Les jeunes qui en font la demande peuvent se préparer à recevoir les sacrements du baptême, de la première communion ou de la confirmation pour les lycéens.

## La relation aux autres

Fénelon-La Trinité est un lieu de travail et de vie. Chacun apprend à grandir dans le respect de l'autre. Des actions de prévention les déroulent chaque année, pour que les jeunes trouvent des réponses à leurs questions. Un encadrement éducatif qualifié les accompagne au quotidien. Apprendre à vivre ensemble est un accompagnement de qualité, c'est former nos élèves à la citoyenneté.

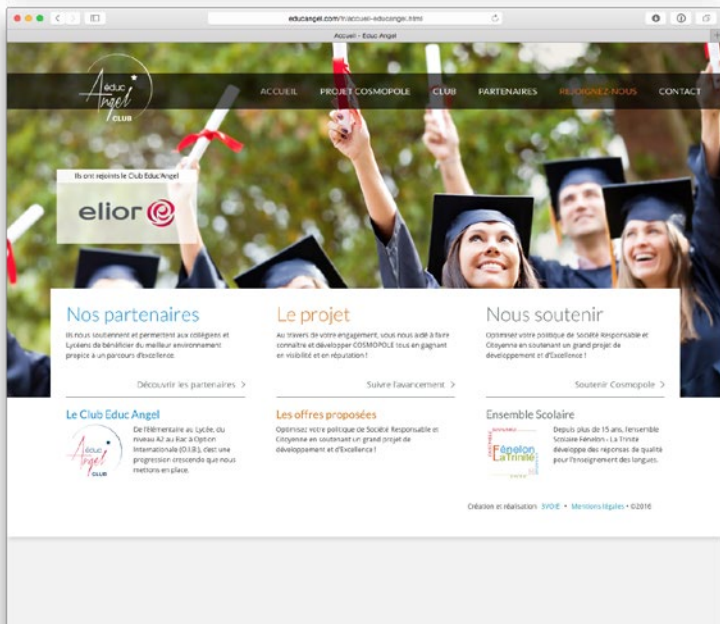
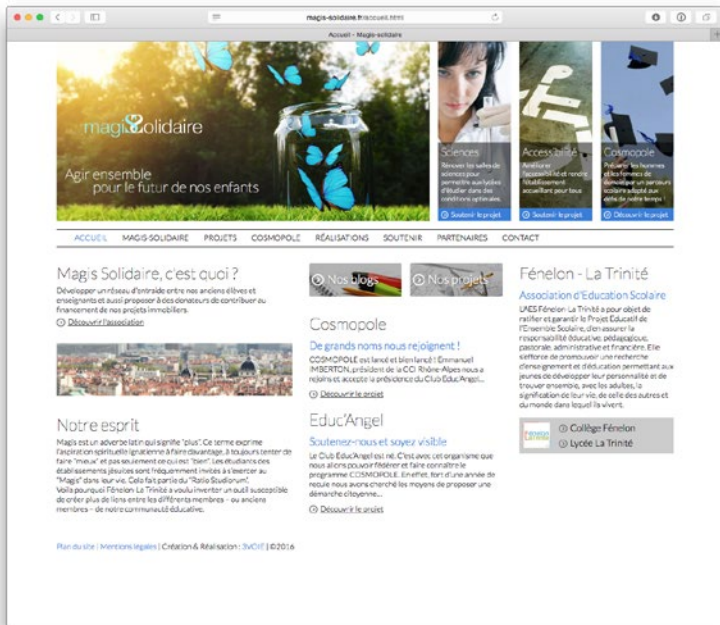
**22 classes**

Collège Fénelon

**Lycée La Trinité**  
Préparation aux Bac, ES et S  
Missions Sections européennes

**13 classes**





Fondation et club entreprise  
Logos, sites internet, leaflet, dossiers projet

Stratégie, charte graphique, création et réalisation





**1565 - 2015**  
**Anniversaire**  
**des 450 ans**  
**de l'éducation**  
**jésuite à Lyon**



# Exposition

## L'implantation des établissements jésuites à Lyon

Du 26 au 28 novembre 2015 de 9h00 à 16h30  
 Entrée gratuite  
 Mairie du 6<sup>e</sup> arrondissement  
 Salle de réception (1<sup>er</sup> étage) - 58 rue de Séze - Lyon

Ancien élève ou professeur à La Trinité ?  
 Rejoignez le réseau des anciens et participez aux festivités !  
[www.alumni-trinite.fr](http://www.alumni-trinite.fr) ou 04 72 83 09 90



450 ans  
 Logos, sites internet, affiches, invitations, kakemonos

Stratégie, charte graphique, création et réalisation



# Invitation

valable pour 2 personnes

**1565 - 2015**  
**450 ans**  
**d'éducation**  
**jésuite à Lyon**



**Cérémonie d'ouverture**  
 Requiem de Mozart  
 Chapelle de  
 La Trinité



## 1565

# Ça vous parle ?

1481 - Naissance d'Ignace de Loyola  
 1505 - Naissance de Pierre Faute  
 1526 - Naissance de Saint François Xavier  
 1564 - Le Père Sébastien Agazzi est élu professeur scolastique  
 1607 - Le Père Étienne Mandelange fonde le Collège de La Trinité  
 1610 - Le Père François de La Chaise devient le confesseur de Louis XIV  
 1814 - Restauration de la Compagnie de Jésus  
 1920 - Fondation du Centre Scolaire jésuite Saint-Marc de Lyon  
 2013 - Réaction du Pape François au sujet de la dédicace



[www.450ans.fr](http://www.450ans.fr)




## 1565 - 2015

# Anniversaire des 450 ans de l'éducation jésuite à Lyon



1578 - L'archevêque de Lyon est élu Cardinal de Gascogne  
 1593 - Naissance de François de Sales  
 1605 - Prise en charge de Collège La Trinité par les Jésuites  
 1686 - Claustrum de Pierre de La Chaise  
 1802 - Départ de la ville pour les Jésuites de Victor Hugo  
 1871 - Ouverture, rue Saint-Hilaire, de l'Externat Saint-Joseph  
 1889 - Ouverture de l'école de La Trinité  
 1913 - Installation de l'Externat La Trinité au 31 rue de Séze  
 1920 - Arrivée de la Mission des Frères  
 1974 - Création du Centre Scolaire Saint-Marc  
 1974 - Magnifique école de La Trinité  
 2015 - Anniversaire des 450 ans de l'éducation jésuite à Lyon

**Début des festivités le 25 novembre !**

[www.450ans.fr](http://www.450ans.fr)




## 1565 - 2015

# Anniversaire des 450 ans de l'éducation jésuite à Lyon



**Discours d'ouverture**  
**Concert**  
**Requiem de Mozart**  
 Mercredi 25 novembre - 20h00  
 Chapelle de La Trinité  
 Places uniquement sur invitation

**Comédie musicale**  
 Jouée par les élèves de Fénélon-La Trinité  
**Aligo, le compagnon de Jésus**  
 Jeudi 26 novembre - 20h00  
 Salle des fêtes du Centre Scolaire Saint-Marc  
 Entrée payante

**Exposition**  
**L'implantation des établissements jésuites à Lyon**  
 Du Jeudi 26 au Samedi 28 novembre de 9h00 à 16h30  
 Mairie du 6<sup>e</sup> - Salle de réception (1<sup>er</sup> étage)  
 Entrée gratuite

**Grands retrouvailles de La Trinité**  
 Samedi 28 novembre - 19h00  
 Chapelle de La Trinité  
 Ouvert uniquement aux anciens de La Trinité

**Messe**  
 Samedi 28 novembre - 19h00  
 Chapelle de La Trinité  
 Ouvert uniquement aux anciens de La Trinité

**Livre événement**  
**Lyon et les Jésuites, 450 ans d'éducation**  
 Disponible sur [www.450ans.fr](http://www.450ans.fr)

[www.450ans.fr](http://www.450ans.fr)



Cosmopole

Un avenir international

Ecole La Rédemption  
Collège Fénélon  
Lycée La Trinité

L'enseignement de la langue anglaise est à nos yeux un élément majeur qui doit être optimisé par une approche culturelle de l'international

# Cosmopole

Un avenir international

Cosmopole  
Cursus de langue anglaise

Stratégie de communication (grand public, décideurs et entreprises pour parainage), création et réalisation  
Charte graphique, dossiers projet, affiches, leaflets

Cosmopole Un avenir international Ecole La Rédemption

Enjoy English<sup>®</sup>  
Ecole

Cosmopole Un avenir international Collège Fénélon

Boost your English<sup>®</sup>  
Collège

Cosmopole Un avenir international Lycée La Trinité

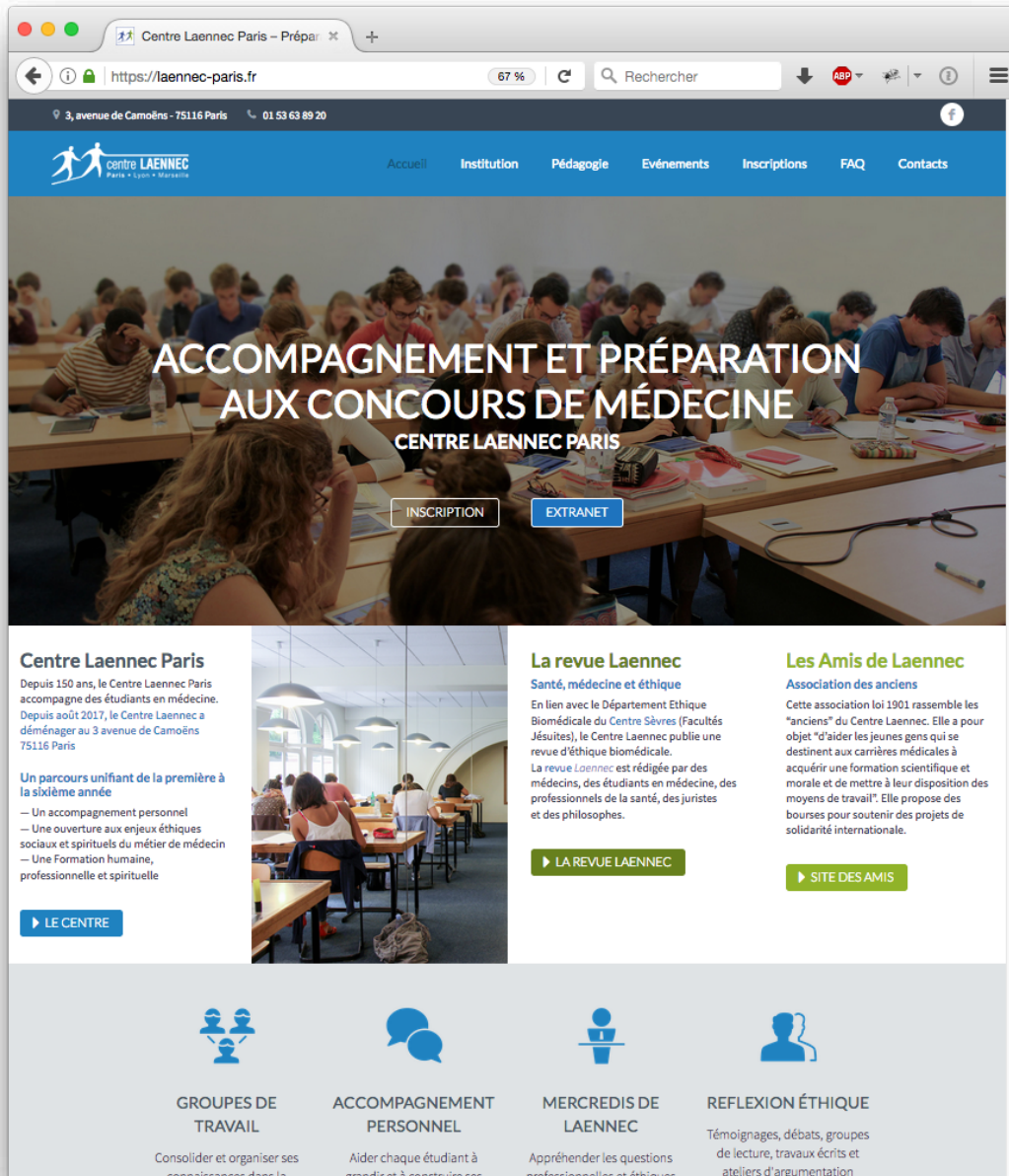
Excel in English<sup>®</sup>  
Lycée

# LAENNEC PARIS

---

ACCOMPAGNEMENT  
D'ETUDIANTS EN MEDECINE





Site internet  
Stratégie de communication, création et réalisation,  
formation pour mise à jour complète par le client

Liste des candidats

Candidats: [Tous](#) [à Payer](#) [Payée](#) [Complète](#) [Acceptée](#) [Refusée](#) [Inscrits](#)

Niveaux: [Tous](#) [PACES Primants](#) [PACES doublants](#) [Années supérieures](#)

Universités: [Toutes](#) [Paris V](#) [Paris VI](#) [Paris VII](#) [Autre](#)

Recherche un candidat  [+ Nouvelle candidature](#) [Export CSV](#)

Envoyer la réponse aux candidats (cochés)  Envoyer le mail de rappel après le bac (tous PACES)  Créer les comptes extranet (cochés) [Archiver les candidats \(tous\)](#)

**Candidats**

N° cand.	Dossier	Date	Nom	Prénom	Niveau	Cand. Frais	Doc.1	Refusé	Accepté	Ins. Frais	Bac	Doc.2	Compte extranet	
+ 1		19/03/2017			PACES	1	✓		✓	1	✓	✓	✓	<a href="#">Éditer</a>
+ 2		19/03/2017			PACES	1	✓		✓	1	✓	✓	✓	<a href="#">Éditer</a>
+ 4		20/03/2017			PACES	1	✓	✗						<a href="#">Éditer</a>
+ 5		20/03/2017			PACES	1	✓		✓	1	✓	✓	✓	<a href="#">Éditer</a>
+ 6		20/03/2017			PACES	1	✓	✗						<a href="#">Éditer</a>
+ 7		20/03/2017			PACES	1	✓		✓	CH	✓	✓	✓	<a href="#">Éditer</a>
+ 8		20/03/2017			PACES	1	✓		✓					<a href="#">Éditer</a>
+ 9		20/03/2017			PACES	1	✓		✓					<a href="#">Éditer</a>

## Extranet

Définition du cahier des charges avec le client, recherche de prestataire pour le développement, suivi de dossier et tests

Design, ergonomie et fonctionnalités du backoffice

Création d'un système permettant d'optimiser la relation avec les étudiants (réservation de salles, prise de rendez-vous, liste des étudiants, trombinoscope, gestion des inscriptions et paiement...) et des candidats (candidature en ligne avec paiement, gestion des documents à fournir, suivi en ligne et envoi de mail et SMS de confirmation...)

ESPACE

BERTHAUDIÈRE

—

CENTRE SOCIAL

**ESPACE BERTHAUDIÈRE**  
Centre social

Accueil Espace Berthaudière Petite enfance Secteur enfance Activités adultes Habitants famille Programme planning Contacts

**Les vidéos**  
Pour voir les vidéos

**Les photos**  
Pour voir les photos

**Espace Berthaudière**  
Partagé par les membres du conseil d'administration

**Espace Berthaudière**  
Réglementation et inscriptions à l'activité, du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 18h30 (uniquement le matin les vendredis).  
Pour partager à l'ensemble des activités, vous devez adhérer à l'association (5€ / famille / an - voir septembre à août).  
Selon les activités, une participation forfaitaire ou calculée selon le matériel. Merci pour vos demandes.

**11 septembre**  
**est la rentrée**  
Inscriptions & reprise des activités  
Après un été toutes les activités à partir du 11-09 seront tenues les mercredis ou samedis d'après midi découverte gratuite!  
Inscriptions à partir de 9h-10h. Répartir des samedi, dimanche, mercredi & 09 à 13h30. Prenez à l'avance vos enfants!

**09 septembre**  
**Forum Associations**  
L'Espace Berthaudière vous attend Samedi 9-09 de 10h à 17h au Stade Raymond Lippard. Venez nous rencontrer et obtenir toutes les informations sur les activités de la saison 2017-2018. Rencontres, rencontres et ateliers sportifs au programme!

**04 septembre**  
**BONNES NOUVELLES À TOUS**  
Fermeture estivale  
L'Espace Berthaudière sera fermé pour les congés d'été la semaine du 27-08 au 2-09. Le directeur et le Bureau de liaison 3-11 ans de 9h30 à 17h au 4109. Faculté jeunes Berthaudière 11-17 ans de 13h à 16h. Faculté jeunes Prêtout 11-17 ans de 13 à 16h30.

**Lancement de la saison 2017-2018**  
**Démarrage des activités le 11-09**  
Du 11 au 13 septembre, venez tester toutes les activités (enfants et adultes) c'est gratuit alors profitez-en! Découvrez les jours et horaires des activités sur notre site ou sur notre plaquette à consulter ici ou à venir chercher à l'Espace Berthaudière.

**Accompagnement scolaire**  
**Pour les primaires**  
• Pour les élèves Ecoles Berthaudière et Salins du CP au CM2. Les mercredis et samedis de 16h30 à 18h30. Horaires variables selon les années et les lieux avec les apprentissages scolaires (aide aux devoirs, orthographe, calcul, lettres, sciences...).  
• Pour les élèves des écoles PRÉNET et PRÉNET 2 du CM1 et CM2. Les mercredis et samedis de 16h30 à 18h30. Horaires variables selon les années et les lieux avec les apprentissages scolaires (aide aux devoirs, orthographe, calcul, lettres, sciences...).  
**Pour les collégiens**  
• Pour les élèves du collège BRASSIENS. Les mercredis et samedis de 17h30 à 19h30 à l'ESPACE BERTHAUDIÈRE, et le mercredi matin des élèves du collège de Brassinens. Horaires variables selon les années et les lieux.  
• Pour les élèves de secondes du lycée CHARLES CHARLIER. Les mercredis et samedis de 16h30 à 18h30. Aide aux devoirs, etc...

**Favoriser la vie collective et la rencontre**  
Notre volonté est d'accompagner les initiatives d'habitants, de promouvoir la participation et le pouvoir d'agir.  
Le centre social a vu naître les lieux où citoyens, hommes et femmes, jeunes et moins jeunes, partagent à l'instinct de leur vie sociale.

**Un projet social pour le quartier et la ville**  
Le centre social c'est aussi une équipe d'administrateurs, de professionnels, de bénévoles qui mettent leurs compétences et leur engagement au service du projet social qui détermine les orientations et priorités de l'équipement pour les années à venir.  
Soutenir par ses partenaires locaux et institutionnels, le centre social élargit son territoire d'intervention en allant sur d'autres quartiers de la commune.

**1367** individus adhérents  
**57** ateliers groupes  
**76** initiatives  
**91** salariés

Recherche d'un nouveau nom  
Travail avec le client pour la recherche d'un nouveau nom et du logo

Stratégie de communication  
optimisation des moyens de communication et des coûts

Site internet, plaquette annuelle, flyers  
création et réalisations des documents, formation pour mise à jour complète par le client

Centre social

Accueil Espace Berthaudière Petite enfance Secteur enfance **Secteur jeunesse** Activités adultes Habitants famille Programme planning Contacts

**Accueil de loisirs jeunes (11-17 ans)**  
L'Espace Berthaudière  
• Mercredi 13h30 - 18h30  
• Samedi 13h - 18h  
L'Espace Berthaudière Le Prinet  
• Mercredi 13h30 - 18h30  
• Samedi 12h - 12h30 - 18h

**Fairball 11-15 ans**  
Du fait éducatif, variante du football en salle.  
Au gymnase Angèle et Gérard Colvial et Lou Brassiens  
Mercredi de 16h30 à 18h30  
Jeudi 18h30 à 21h et samedi de 18h à 21h

**Soirées jeunes 16-25 ans**  
Animations à thème, sorties variées. Venez proposer vos idées, vos envies...  
A l'Espace Berthaudière le Prinet  
Jeudi 18h30 à 21h et samedi de 18h à 21h

**Accueil de loisirs jeunes (11-17 ans)**  
L'Espace Berthaudière  
• Mercredi 13h30 - 18h30  
• Samedi 12h - 12h30 - 18h  
L'Espace Berthaudière Le Prinet  
• Mercredi 13h30 - 18h30  
• Samedi 12h et 13h30 - 18h30

**Fairball 16-25 ans**  
Du fait éducatif, variante du football en salle.  
Au gymnase Angèle et Gérard Colvial  
Mardi de 17h30 à 19h

**Accompagnement scolaire collégiens**  
C'est gratuit!  
Pour les élèves de la deuxième à la troisième.  
Aide aux devoirs, ateliers scientifiques, jeux éducatifs... à l'Espace Berthaudière et au Prinet  
Mardi et jeudi de 17h30 à 18h30

**Soda jeunes**  
soirée libre et gratuite

**Accueil de loisirs jeunes (11-17 ans)**  
L'Espace Berthaudière  
• Mercredi 13h30 - 18h30  
• Samedi 13h - 18h  
L'Espace Berthaudière Le Prinet  
• Mercredi 13h30 - 18h30  
• Samedi 12h - 12h30 - 18h

**Soirées jeunes 16-25 ans**  
Animations à thème, sorties variées. Venez proposer vos idées, vos envies...  
A l'Espace Berthaudière le Prinet  
Jeudi 18h30 à 21h et samedi de 18h à 21h

**Soda jeunes**  
soirée libre et gratuite  
Les 14-17 ans se retrouvent tous les vendredis (soirée d'animation, jeux de révisions, babyfoot, échec, jeux de société, proposition de sorties ou d'activités de groupe...). Posez votre casquette après le collège!

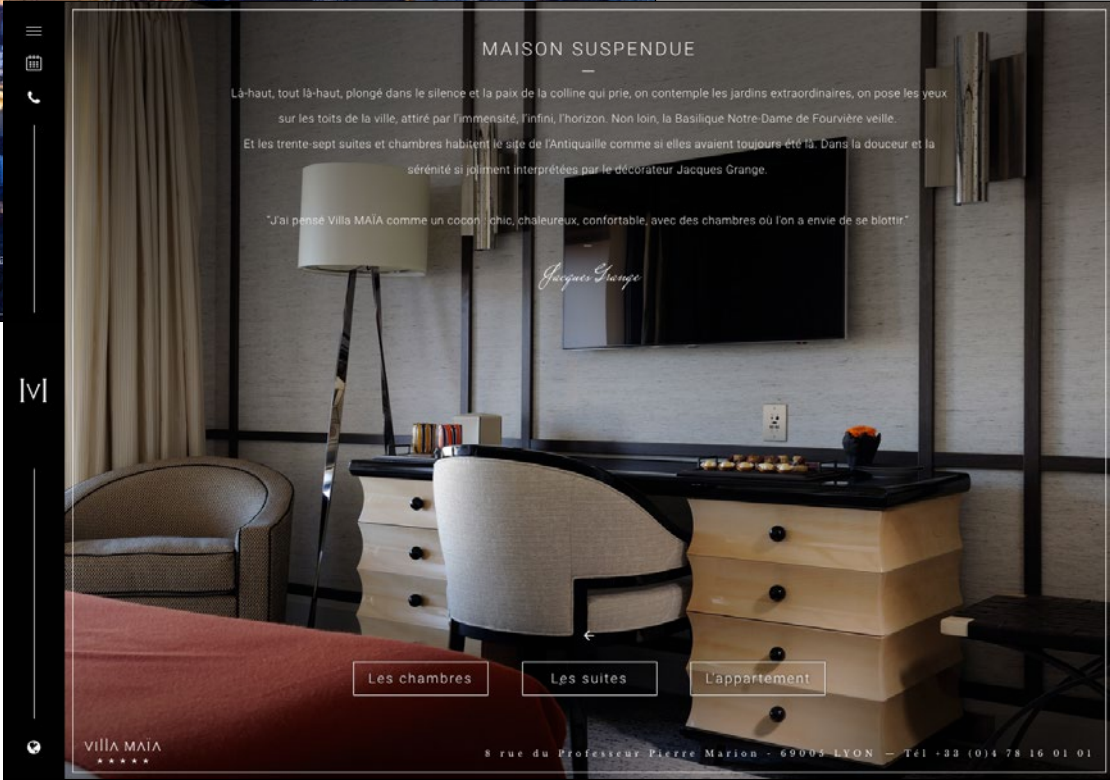
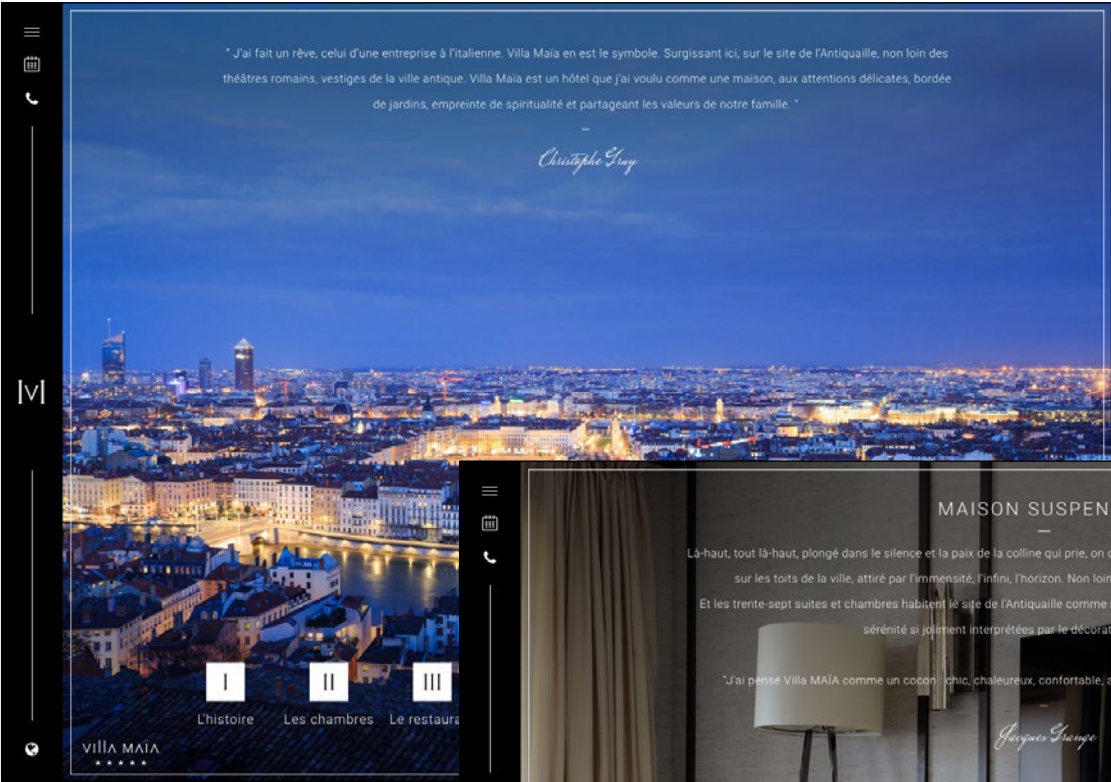


VILLA MAÏA



HÔTEL \*\*\*\*

Site internet  
 Optimisation de la créa et du responsive avec  
 l'agence de création, réalisation, optimisation du  
 référencement



CENI



CENTRE  
DE CHIRURGIE  
AMBULATOIRE



Communication globale  
Logo, charte graphique, documents

Colloque  
Invitation, site internet avec inscriptions globales et aux conférences, kakemonos

**Colloque 2015**  
réservé aux professionnels de la santé

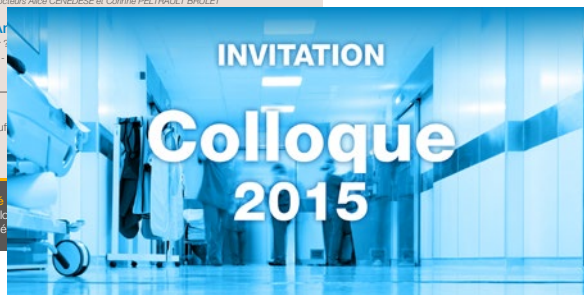
Le CENI vous invite au  
1<sup>er</sup> colloque des spécialités ambulatoires  
**Jeuudi 26 mars**

19h : Accueil des participants / 19h30 : Conférences thématiques

**Gastro-entérologie**  
Le gluten : mal du siècle ? - Docteur Marco PETRONIO  
Pertinence de l'hémocult et surveillance endoscopique - Docteur Stéphanie DEGEORGES  
VHC : Vers une guérison définitive. Est-ce pour tous les patients ? A quel prix ? - Docteur Thierry FONTANGES  
Le microbiote : actualités et perspectives - Docteur Philippe BRULET

**Chirurgie digestive**  
Prise en charge médico-chirurgicale de la pathologie hémorroïdaire - Docteurs Alice CENESE et Corinne PELTRAILT BRULET  
Prise en charge de la fissure anale - Docteurs Alice CENESE et Corinne PELTRAILT BRULET

Attention, nombre de places limité par email à collo ou sur le site internet dédié



**CENI**

Accueil

**UN NOUVEAU CENTRE, MODERNE ET ADAPTÉ**  
Depuis 1997, le Centre Endo Nord Isère est un établissement privé de santé spécialisé dans la prise en charge des patients en hospitalisation ambulatoire ou soins ambulatoires. Son équipe médicale assure des soins spécialisés en hépato-gastro-entérologie, en chirurgie digestive et en angéologie hémorroïdaire. Toujours à la recherche de l'innovation de son accueil et du confort patient, le CENI continue, en plus d'une équipe médicale abnata et professionnelle, d'un plateau technique toujours équippé des dernières technologies.

Fortement impliqué sur le territoire, le CENI a passé de nombreuses conventions avec le Centre Hospitalier Pierre Cluésif.

Localisé sur site du Médipôle Bourgoin, il complète aujourd'hui l'offre sanitaire du bassin Nord Isère.

1978  
Création du cabinet médical de gastro-entérologie

1991  
Création du CENI et installation en centre-ville

1997  
Reconnaissance en qualité d'établissement de santé

2005  
Agrandissement des locaux du centre-ville

2007  
L'équipe médicale se renforce

2012  
Installation dans les nouveaux locaux sur le Médipôle et diversification de l'activité

2015  
Premier colloque des spécialités ambulatoires

**ceni**  
CENTRE ENDOSCOPIE NORD ISÈRE

la lettre **ceni** 04

Edito

**Colloque CENI 2015**

Retour sur un succès !

Le printemps 2015 a vu se dérouler au Centre Endo Nord Isère, le 1<sup>er</sup> Colloque des Spécialités Ambulatoires. Ce colloque, initié par les praticiens du CENI, est le résultat d'une réflexion sur la nécessité et l'importance, pour tous les acteurs du parcours de santé, d'échanger et de transmettre sur les différents progrès et protocoles thérapeutiques liés à l'ambulatory. Si le CENI se doit de faire connaître ses compétences auprès des médecins généralistes, spécialistes, médecins généralistes, infirmières, pharmaciens... Les praticiens de l'établissement ont pu profiter du retour de ces professionnels de la santé pour optimiser leurs savoir-faire avec les attentes de leurs patients. L'originalité de ce 1<sup>er</sup> Colloque a été de permettre aux professionnels de santé, par le biais d'une enquête internet, de définir eux-mêmes le programme et les thèmes abordés.

Allez performance et éthique est notre objectif quotidien. Répondre aux attentes des usagers et des tutelles, valoriser la coopération et les échanges entre établissements est notre volonté.

Merci à tous pour votre implication dans nos projets !  
Bien cordialement,

**Stéphane FRAISSE**  
Directeur CENI

Le succès de l'événement a dépassé toutes nos attentes avec une forte participation dans le choix des thématiques à aborder et une très forte affluence lors de l'événement ! Le colloque a été un succès, tant par son organisation que par la qualité des présentations des médecins. Nous avons accueilli plus de 100 personnes venues à notre établissement dont une grande majorité de médecins généralistes et spécialistes, des pharmaciens, des kinésithérapeutes et des infirmières. Les retours de nos invités sur le niveau des interventions et les sujets de nos huit tables rondes ainsi que sur la qualité de nos équipes sont unanimement ! Cette opération a atteint son but qui était de renforcer les liens entre les praticiens du CENI et la médecine de ville qui reste pour nous un partenaire privilégié. Fort de cette première expérience, nous allons continuer à travailler et à nous améliorer pour proposer à nos patients une qualité d'accueil et de suivi toujours plus performante !



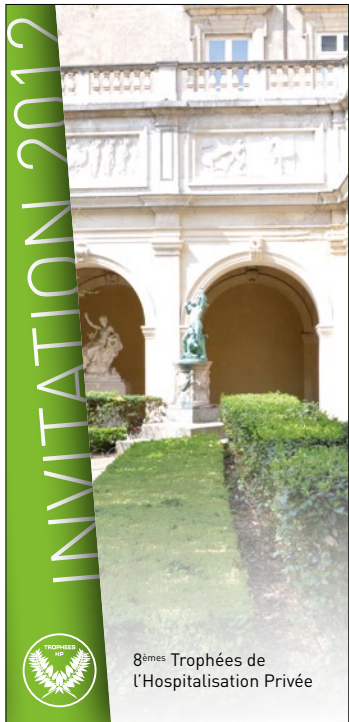
FHP  
RHÔNE  
ALPES



FÉDÉRATION  
HOSPITALIÈRE



Trophées annuels  
 Invitation, site internet avec inscriptions, trophées,  
 prises de vues pour illustrations



**PROGRAMME**

**18 h 00**  
 Accueil des invités

**18 h 15**  
 Visite privée de l'exposition temporaire  
 "Un jour, j'achetai une momie..." :  
 Emile GUIMET et l'Egypte antique

**19 h 30**  
 Remise des Trophées 2011  
 "Qualité"  
 "Spécialité & Innovation Médicale"  
 "Relations avec Les Usagers"

**21 h 00**  
 Cocktail dînatoire  
 dans le cloître du Musée

**Cette invitation est strictement  
 personnelle et vous sera demandée  
 à l'entrée**

**Le Président,  
 Les Membres du Conseil d'Administration  
 de la Fédération Hospitalière Privée  
 Rhône Alpes  
 sont heureux de vous convier  
 à la cérémonie de remise des**

**8<sup>èmes</sup> TROPHÉES  
 de l'Hospitalisation Privée  
 Qualité  
 Spécialité & Innovation Médicale  
 Relation avec Les Usagers**

**Lundi 25 Juin 2012  
 à 18h00**

au  
**Musée des Beaux Arts, Palais Saint Pierre**  
 20 Place des Terreaux 69001 LYON  
 (Parking Terreaux)



**Fédération Hospitalière Privée  
 Rhône Alpes**  
 51 rue Bellecombe  
 69006 LYON  
 Tél : 04 72 83 80 90  
 Fax : 04 78 52 37 41  
 fhf.rhone.alpes@wanadoo.fr

**Musée des Beaux Arts  
 Palais Saint Pierre**  
 20 place des Terreaux  
 69001 LYON

**Les Trophées de  
 l'Hospitalisation Privée**

**fhf**

KATENE



BUREAUX  
D'INGENIEURS



Communication globale  
Plaquette 3 volets, pochettes, papeterie,  
site internet, carte de vœux

## PARTENAIRE À PART ENTIÈRE

Nous accompagnons l'architecte sur l'ensemble du processus de conception et de réalisation. L'écoute des besoins, la réactivité et les compétences techniques font de KATENE le partenaire idéal. L'équipe intervient pour :

- Conseiller et orienter dès les premières esquisses, en vue de l'optimisation environnementale des projets.
- Menes les études spécifiques liées aux questions environnementales.
- Aider à l'obtention de labels et certifications par la maîtrise d'ouvrage et d'ouvrage.

Elle apporte à tout moment une vision transversale de votre projet par un travail en étroite collaboration avec l'architecte, l'économiste et les autres bureaux d'études techniques.

Nous avons la particularité d'associer dans nos équipes les compétences en ingénierie des fluides et en conception environnementale. Cette synergie permet de développer une vraie cohésion entre la conception du bâtiment et les choix techniques et d'offrir à nos clients des solutions optimisées sur le plan technique et environnemental.

Enseignement

Culturel

Tertiaire

Sport et loisirs

Résidentiel

### RÉSEAU DE COMPÉTENCES ET VIVIER D'INNOVATION

L'union, la complémentarité, l'association d'expériences renforcent notre savoir faire et notre efficacité ! Cette vision spécifique du réseau permet des interventions évolutives en fonction des besoins des maîtres d'ouvrage et architectes. QUADRIPUS GROUPE, structure spécialement imaginée pour une interaction intelligente des différents acteurs d'un projet, travaille quotidiennement à trouver et mettre en place les synergies utiles à leur réussite. Interlocuteur unique, il organise la répartition des tâches, désigne le coordinateur et gère la satisfaction des partenaires mobilisés.

Grâce à cette organisation optimale, KATENE, en s'inspirant dans ce processus, développe un nouveau savoir-faire pour les bâtiments de demain. La conception et la construction de **ULUPOLE**, bâtiment à énergie positive tous usages, en est le meilleur exemple. Outils au service de la société, ce bâtiment nous permet un suivi énergétique qui nous apporte en temps réel un retour d'expérience riche d'enseignements. Chaque jour, nous travaillons à l'amélioration des performances environnementales dans l'objectif d'écoconception 2020 et au-delà.



ADAPEI



ASSOCIATION



**formation sur l'autisme**

# Pas à Pas au fil de la vie

6 et 7 octobre 2011 - Lyon

**Adapei du Rhône**

Organisé par l'ADAPEI du Rhône  
à l'Amphithéâtre Charles Mérieux (ENS)  
46 Allée de l'Italie - Lyon 7

**Renseignements et inscriptions**  
secretariat-lestournesols@adapeidurhone.fr  
04 72 48 08 70

Agrément formation n° 8269111269

Adapei du Rhône  
Association départementale des associations de parents de personnes handicapées mentales

Autisme Rhône  
Création & réalisation

Comif Collectivités  
3voie



**formation sur l'autisme**

## Pas à Pas au fil de la vie

6 et 7 octobre 2011 - Lyon

**Tarifs**

Pour les 2 jours avec repas du jeudi midi compris:

- Tarif normal : 150€
- Tarif réduit (étudiants / écoles de formation) : 80€

Paiement par chèque à l'ordre de "ADAPEI Les Tournesols - Colloque 2011"

**Formulaire d'inscription**

Merci de remplir un bulletin par participant.

Nom de la structure : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Code Postal : \_\_\_\_\_ Ville : \_\_\_\_\_

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_

Profession : \_\_\_\_\_

Téléphone professionnel : \_\_\_\_\_

Mail Professionnel : \_\_\_\_\_

Date : \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

**Renseignements et inscriptions**  
Foyer les Tournesols  
Allée du Mas des Poulinières - 69780 TOUSSIEU  
Tel : 04 72 48 08 70 - Fax : 04 72 48 08 79  
secretariat-lestournesols@adapeidurhone.fr  
Agrément formation n° 8269111269 (ESAT Jacques Chavent)

Organisé par l'ADAPEI du Rhône  
à l'Amphithéâtre Charles Mérieux (ENS)  
46 Allée de l'Italie - Lyon 7

Adapei du Rhône  
Association départementale des associations de parents de personnes handicapées mentales



**formation sur l'autisme**

**Tarifs**

Pour les 2 jours de formation, comprenant le repas de jeudi midi

- Tarif normal : 150€
- Tarif réduit (étudiants / écoles de formation) : 80€

**Organisation**

**ADAPEI DU RHÔNE**  
**Foyer les Tournesols**  
Allée du Mas des Poulinières - 69780 TOUSSIEU  
Tel : 04 72 48 08 70 - Fax : 04 72 48 08 79  
secretariat-lestournesols@adapeidurhone.fr  
Agrément de formation n° 8269111269 (ESAT Jacques Chavent)

**Lieu de formation**

**Amphithéâtre Charles Mérieux**  
Ecole Nationale Supérieure de Lyon  
Place de l'Ecole - 46 Allée de L'Italie - 69007 LYON



Autisme Rhône  
Création & réalisation

3voie

Comif Collectivités

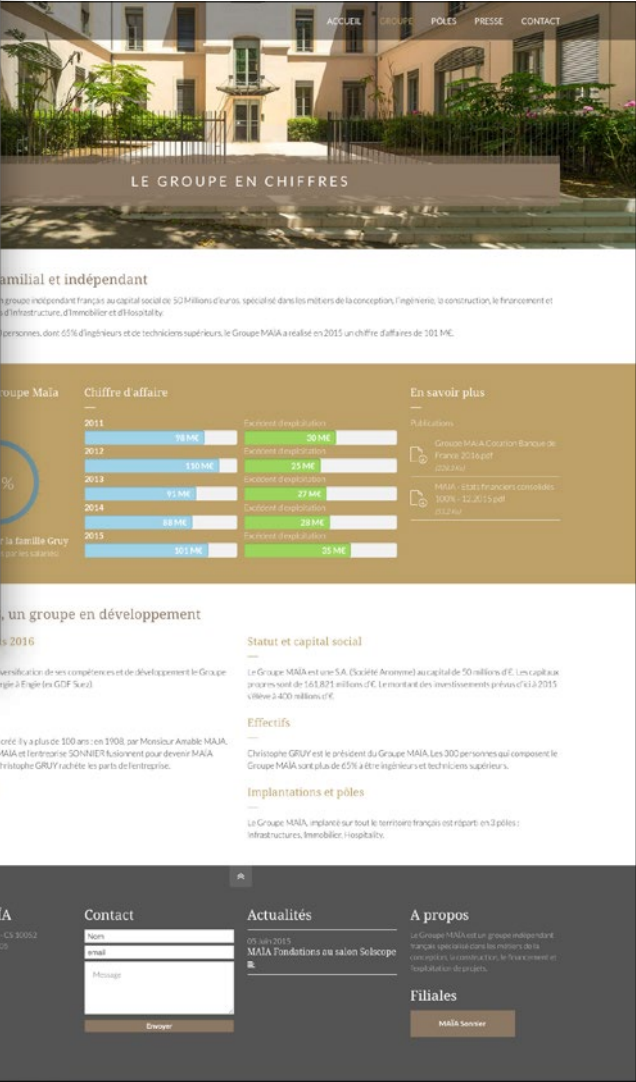
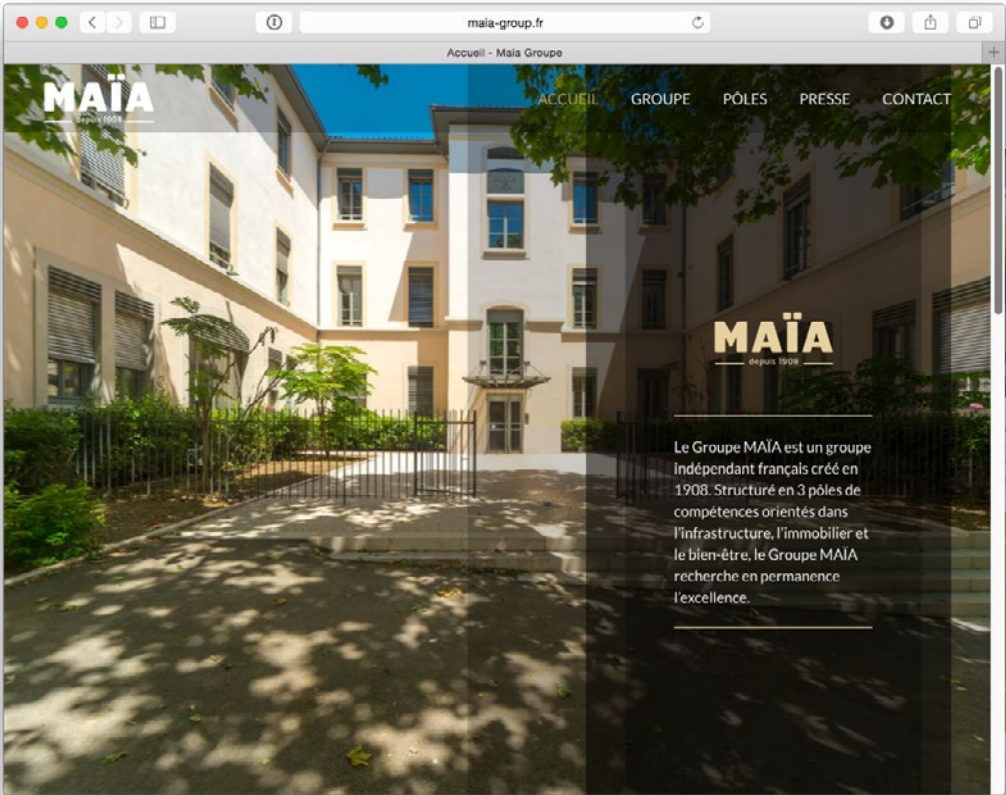
Adapei du Rhône

MAÏA  
GROUPE

---

GROUPE BTP ET HOTELLERIE

Site internet  
Création, réalisation, mise à jour

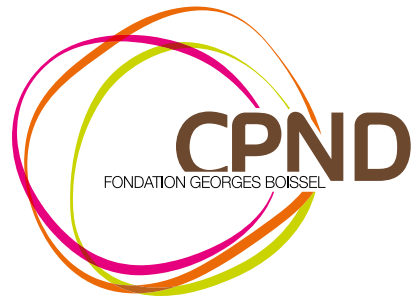


LOGOS



CRÉATIONS





# DOSSIERS PRESSE

---

CREATIONS



# Saint-Etienne Rénovation du stade

## PRÉSENTATION DU PROJET

### Dossier de Presse Le nouveau Geoffroy Guichard



**Edito**

**Maurice VINCENT**  
Président de Saint-Etienne Métropole  
Maire de Saint-Etienne

Le football, certainement une part de la culture de Saint-Etienne, un de ses atouts majeurs, son image en France et dans le monde. Nous avons à l'esprit la façon dont aigüe le rapport exceptionnel que relie l'agglomération et ses habitants émotionnellement avec le football et avec « les Verts », et tout ce que nous lui doit Saint-Etienne, sans les Verts de fois champions de France, sans le stade Geoffroy Guichard, Saint-Etienne n'est plus Saint-Etienne !

Sur la base de cette conviction, la rénovation de ce stade s'impose à nous. La commande de la candidature de notre ville pour l'Euro 2016 vient ouvrir notre vision en ce sens. Car l'Euro, c'est pour nous une occasion d'accueillir à nouveau un événement sportif de grande envergure, et c'est aussi une chance pour amener notre stade au meilleur niveau de sécurité et de confort. Le « réacteur » restera un élément de notre patrimoine vivant du XXI<sup>ème</sup> siècle en demeurant apte à accueillir les plus grandes manifestations.

Mais ce grand chantier, cet investissement majeur pour notre ville et notre agglomération, nous le pensons être dégageant. Nous avons élaboré une vision responsable des finances publiques. La qualité de notre stade devra être égale à celle de nos habitants. Le stade doit être une destination sécurisée, mais par une maîtrise des coûts à assurer, de nouvelles opportunités de développement durable et de ce qui est essentiellement, de respecter.

Couvert à une diversité d'usages, à deux pas du quartier « Manufacture-Plaine-Arbrière » qui devient l'un des centres battants de Saint-Etienne, ce « nouveau » Geoffroy Guichard sera un instrument de développement à la fois pour le stade de football que nous aimons et pour notre agglomération.

**Stade Geoffroy Guichard**

**Un élément prioritaire du patrimoine stéphanois**

Le nouveau stade Geoffroy Guichard sera un stade qui se construira sur le site de l'ancien stade de football. Cette agglomération de sa capacité à 40 000 places et le lieu au centre de l'Euro 2016, en mesurant notre rôle de premier stade européen dans la ville de Saint-Etienne et de la ville de France.

Il sera ouvert à la population de la ville de Saint-Etienne, de la région Rhône-Alpes, de la France, de l'Europe et du monde.

**Geoffroy Guichard restera une des plus importantes centrales photovoltaïques de France**

10000 m<sup>2</sup> de panneaux solaires, 100000 kWh de production d'énergie renouvelable par an.

**Un élément prioritaire de la stratégie énergétique de la Métropole stéphanoise.**

Conformément aux directives de Saint-Etienne Métropole, ces panneaux solaires seront intégrés au projet de rénovation.

## Un projet Des points forts

- ✓ Augmentation du nombre de places populaires
- ✓ Une visibilité accrue pour tous les spectateurs
- ✓ Des tribunes très proches du terrain
- ✓ Une capacité des Kops conservée et importante
- ✓ Un accueil qualitatif de tous les publics (supporters, familles, VIP, PMR, médias...)
- ✓ Une ouverture à l'événementiel!
- ✓ Des espaces VIP panoramiques

**Mise aux normes du stade**

- conformité et bases légales pour les PMR
- sécurité du matériel et des usages du stade
- aménités améliorées
- confort optimisé pour tous les publics

**Principes architecturaux**

- l'option de tribunes en béton ou en acier dans les logs Nord et Sud pour une visibilité optimisée et un homogénéité de l'enceinte intérieure
- les tribunes des tribunes Nord, Sud et East sont réalisées pour répondre les tribunes (est) et Façade (ouest) et créer des angles
- aménagement d'une zone sous la tribune Nord, en rd+ de chausée, comme un nouvel espace de convivialité
- un stade ouvert pour des besoins futurs

**Vis dans le stade**

- espaces médias multidimensionnels
- espaces réception augmentés et améliorés
- visibilité optimale
- accessibilité, sécurité, hygiène, confort des spectateurs et convivialité de l'usage
- accueils des médias totalement optimisés avec un accès spécifique
- une surface de destination supérieure de 20% aux demandes du programme pour privilégier le confort des spectateurs
- création d'une passerelle entre la paring des visiteurs et la tribune dédiée, et la possibilité de requalifier la tribune supérieure reliée à la tribune Nord

**Maintenance de l'activité du stade pendant les travaux**

- une programmation des travaux permettant l'utilisation du stade
- un découpage des travaux en 3 phases correspondant aux 3 saisons de football (2012, 2013 et 2014)

**Capacité de stade**

- une capacité de plus de 40 000 places avec une répartition optimale autour du terrain
- une augmentation des places populaires
- espaces VIP pour 3500 personnes
- Loges
- 10 Loges version UEFA 1
- 40 Loges version UEFA

**Coût global**

- 100 Millions € TTC

**Development Durable**

- insertion du photovoltaïque, gestion optimisée de l'eau, etc.
- intégration du projet au sein de nos actions d'insertion autour de deux axes :
  - proposer des emplois à durée de courte durée accessibles à la région
  - former des candidats aux métiers du bâtiment en vue d'un CDD

**Coupe Ouest-Est**

**Coupe Sud-Nord**

**Façade Ouest**

**LE NOUVEAU GEOFFROY GUICHARD**

**Fiche d'identité**

**Mandat principal :**

- LEON GROSSE SA - BRON

**Membres :**

- ACCSA (Association d'Architecture CHAIX et MOREL Association) - PARIS
- ARCH SA ARCHITECTURE - SAINT-ETIENNE
- GSI - LYON
- GSA - SAINT-ETIENNE
- S.A.I. - VENEISSIN
- DIMAGIE - FOURBAIX

**Conformité UEFA EURO 2016**

- Aire de jeux, capacité : 11 000 m<sup>2</sup>
- Aménités sportives
- Espace personnalisé, loges et partenariats
- Aménités médias
- Tribune grand public, VIP, médias, emplacement des caméras, sonorisation, accès clients
- Aménités sportives
- Aménités d'accessibilité
- Espace extérieur

**Calendar des travaux**

Les travaux majeurs qui ont guidé notre démarche de rénovation ont été les suivants :

- donner au Stade Geoffroy Guichard une image renouvelée et une identité reconnaissable parmi tous les stades français et européens, en réalisant l'opération « réacteur », son caractère DJZ et angulaire
- créer une forme ouverte, simple et contemporaine à partir de l'existant
- profiter de l'opportunité fonctionnelle de l'offre de l'agglomération
- offrir un stade accueillant, agréable et apaisant pour favoriser le vivre ensemble
- proposer un projet réalisable en phases successives à l'usage Verts

**Euro 2016**

**Un comité de promotion dynamique**

Faire partie des villes qui accueillent l'Euro 2016. C'est le challenge lancé par Saint-Etienne Métropole avec Geoffroy Guichard, un stade mythique entre tous. Le comité de promotion pour la candidature stéphanoise à l'Euro 2016 est l'occasion pour tous les habitants du territoire et les amoureux du football de se mettre en scène de manière pour répondre au...

Personnalités et entreprises, acteurs publics, associations et sportifs, habitants de l'agglomération stéphanoise s'engagent de leur soutien en cliquant sur [www.uefa.com/2016](http://www.uefa.com/2016) et [www.ste-etienne.fr](http://www.ste-etienne.fr) avec un seul objectif : mobiliser l'ensemble du territoire autour de la candidature de Geoffroy Guichard. A la fin pour être les plus nombreux à cliquer sur le site pour soutenir Saint-Etienne.

**Les premiers membres du comité de promotion**

- M. Jean YVES MARI, Maire de Saint-Etienne, Président de Saint-Etienne Métropole
- M. Jean QUENNEC, Président de Conseil Régional de Rhône-Alpes
- M. Jean-Louis GARDIENNE, Maire de la Loire
- M. YVES JORDON, Maire de Lyon
- M. Jean-Claude PERRIN, Président de l'ASSE
- M. Jean-François PERRIN, Président de l'ASSE
- M. Arno JOUCLET, Ancien entraîneur de l'Equipe de France championne du monde en 1998
- M. Jean-François BOUYER, Ancien joueur de l'ASSE, International A
- M. Robert HESTER, Ancien joueur de l'ASSE, International A
- M. Gilles POCOSTAUX, Ancien joueur de l'ASSE, International A, membre du directoire, Comité de Président de l'ASSE
- M. Hervé HELLIER, Ancien joueur de l'ASSE, International A
- Damien CHAZOT, guitariste
- Christophe POISSON, Directeur de la communication
- Jean-Michel ARSENI
- Christophe PERREY
- Yves GUERINOT
- Thomas LEROUX
- Christophe PICARD
- Pierre D'ARNAUD
- Eric DELAL

**Les partenaires de la rénovation de Geoffroy Guichard par Saint-Etienne Métropole**

- La Métropole stéphanoise
- Le Conseil Régional Rhône-Alpes
- Le Conseil général de la Loire
- La Région Rhône-Alpes
- La Région de la Loire

# Dossier de Presse

AVRIL 2011

Johnson Controls Neige  
Diagnostic et maîtrise énergétique



## SOMMAIRE

- 2 • Communiqué de presse
- 3 • Une expertise sur la maîtrise énergétique
- 4 • Un diagnostic pour le développement des stations
- 5 • Un cas concret : Courchevel
- 6 • Johnson Controls Neige : actualité et développement

SNOW PROCESS



## COMMUNIQUÉ DE PRESSE

### Diagnostic et maîtrise énergétique Johnson Controls Neige en point

Johnson Controls Neige est aujourd'hui leader de l'enneigement de culture destiné aux stations de sport d'hiver avec près de 60% de parts de marché en France et 35% dans le monde. L'expertise acquise sur le terrain et la maîtrise de la technologie des enneigements à haute pression air à eau et leur automatisation, mais aussi grâce à sa volonté d'améliorer en permanence son offre de produits et services.

### Un engagement environnemental affirmé

L'entreprise, qui intervient sur toute la chaîne de production, de la conception à la fabrication de produits, jusqu'à l'installation, la mise en œuvre sur le terrain et la maintenance, s'est engagée depuis longtemps dans la préservation de l'environnement. En 2008, Johnson Controls Neige a ainsi obtenu la certification ISO14001 pour l'ensemble de ses activités. Johnson Controls Neige en France :  
 • 150 personnes + 100 techniciens en renfort en saison haute (automne/hiver)  
 • CA 2010 : 30 millions d'euros (équipement)  
 • Part de marché 2010 : 60%  
 • Km de pistes enneigées : 2 800 km pour 35 000 enneigements opérationnels

### Premier bilan satisfaisant pour la saison 2010-2011

En France, l'année 2010 a été marquée par un manque de neige dans la plupart des massifs, largement compensé par l'enneigement de culture. Cette complémentarité a permis à de nombreuses stations d'ouvrir leurs domaines à la date prévue, de maintenir les emplois et de garantir la qualité du manteau neigeux pendant toute la saison. Avec 115 stations déjà équipées en France, Johnson Controls Neige a renforcé son développement et l'état de nouveaux chantiers : Sainte-Foy Tarentaise (installation), Goulier (réseau), Chamrousse La Flégère (installation). Plus globalement dans le monde, Johnson Controls Neige œuvre aujourd'hui l'ensemble des massifs montagneux de la planète, des confins de l'Asie (Chine, Corée du Sud et Japon) à l'Océanie (Australie) en passant par l'Amérique du Nord et l'est de l'Amérique du Nord (Canada), l'Europe (Autriche, Espagne, Italie, Norvège, Suède, Suisse) avec 390 installations réalisées à 17 pays.

## JOHNSON CONTROLS NEIGE : ACTUALITÉ ET DÉVELOPPEMENT

### FICHE D'IDENTITÉ

Fondée en 1976, Johnson Controls Neige est aujourd'hui leader de l'enneigement de culture destiné aux stations de sport d'hiver avec près de 60% de parts de marché en France et 35% dans le monde. Son activité est portée par trois piliers qui sont l'innovation technologique, la conception "systèmes et process" et le service aux installations. L'entreprise, qui intervient sur toute la chaîne de production, de la conception à la fabrication de produits, jusqu'à l'installation, la mise en œuvre sur le terrain et la maintenance, s'est engagée depuis longtemps dans la préservation de l'environnement de montagne, et la mise en œuvre de pratiques respectueuses. En 2008, Johnson Controls Neige a ainsi obtenu la certification ISO14001 pour l'ensemble de ses activités. Johnson Controls Neige en France :  
 • 150 personnes + 100 techniciens en renfort en saison haute (automne/hiver)  
 • CA 2010 : 30 millions d'euros (équipement)  
 • Part de marché 2010 : 60%  
 • Km de pistes enneigées : 2 800 km pour 35 000 enneigements opérationnels

### Premier bilan satisfaisant pour la saison 2010-2011

En France, l'année 2010 a été marquée par un manque de neige dans la plupart des massifs, compensé par l'enneigement de culture. Cette complémentarité a permis aux stations d'ouvrir leurs domaines à la date prévue, de maintenir les emplois et de garantir la qualité du manteau neigeux pendant toute la saison. Renforçant son développement, Johnson Controls Neige a ainsi réalisé de nouvelles installations : Sainte-Foy Tarentaise (nouvelle installation), Goulier (nouveau réseau), Chamrousse La Flégère (nouvelle installation).

### Le panorama en France

Johnson Controls Neige équipe 115 stations : Abries, Alpe d'Huez (17 Villard Recoux, Alpe d'Huez Grand Sirey, Anvois, Angles Gerd), Arcs Gerd, Arches-Baufort, Assou Patihères, Auris, Auron, Ausson, Autrans, Avoriaz, Ax-les-Thermes, Berne, Bonneval (La), Bourg d'Ouche, Breuil (La), Buscang, Carrière d'Azé (La) St Pierre & Eyne, Carroz d'Araches (La), Chabanon, Chalital, Chalmazel, Chamrousse La Flégère, Chamrousse Les Planards, Châblat, Chaux Neuve, Chaux (La), Collet d'Allard (La), Comboux, Contamines (La), Corbin, Courmayeur (La Tania, Crest Mandromène, Deux Alpes (La)), Fiane, Hégely (La) Chamrousse, Font Romeu Pyrénées 2000, Formigères, Four d'Allos (La), Ger (La), Goulier, Gourette, Grésolles les Neiges, Grées en Vercors, Guistin, Houches (La), Isère, Lapeyrie, Lays, Lède-Crozet / Mont Jura, Lioran (La), Liège (La), Luz Ardiden, Marignac (La), Meaurio, Mogève, Mollat (La), Merval Alagna, Merval Les Alpages, Merval Montmorin, Merval, Mollat, Molins Saint-Véran, Mongie (La) Barèges, Mont Dore (La), Monts d'Ormes (La), Morillon, Morzine-Pelley, Norma (La), Notre Dame de Bellecombe, De Vuaurbanne, Peyragudes, Paul Enguay, Pierre Saint-Martin (La), Pignat (La) Chantagny, Porte Puymeron, Pra Loup, Palagnan, Prat Peyrol, Puy Saint-Vincent, Puyvaladon, Salève (La), Samon, Saaze (La), Sept Lacs (La), Seme-Chavrier, Sixt, St Bernard du Touvet, St Colomban les Villards, St François Longchamp, St Gervais, St Hilaire du Touvet, St Jean Morin, St Lary, Saint-Rogers-Mellères, St Martin de Belleville, St Nicolas de Vence, St Sorlin d'Arves, Sainte-Foy Tarentaise, Super Bagnères, Super Besse, Tignes, Toussuire (La), Tremplin du Piz (La), Val d'Arenne, Val de Thorens, Val de Vanoie, Vallées, Vallère, Valmorel, Vertron, Villard de Lans

### Stratégie de développement : une croissance à l'international

Entité du groupe Johnson Controls basée dans le Milwaukee (USA) spécialisée dans les équipements automatisés, les solutions énergétiques, ainsi que le contrôle, la régulation, et le facility management, Johnson Controls Neige a également une filiale en Italie (Johnson Controls Neige Srl) et une société soudeuse basée à Denver (Johnson Controls Snow Inc.). Grâce à ses différents implantations, JCN couvre l'ensemble des massifs montagneux de la planète, des confins de l'Asie (Chine, Corée du Sud et Japon) à l'Océanie (Australie) en passant par l'Amérique du Nord sans oublier l'ensemble du territoire européen (Autriche, Espagne, Italie, Norvège, Suède, Suisse). Cette représente 390 installations réalisées dans 17 pays. Dans sa stratégie de développement à l'international, Johnson Controls Neige a nommé un nouveau Directeur Général pour la zone d'Amérique du Nord : James Youker. Sa mission est de développer les ventes et renforcer la présence de JCN sur le marché nord-américain, levier de croissance important pour l'entreprise, notamment sur des opérations d'optimisation énergétique des installations, qui sont très structurées pour l' plupart dans les années 80, et disposent d'une grande puissance d'air comprimé qui ne sont plus efficaces sur le plan énergétique au regard des performances des équipements modernes : produits Régis-Antoine Decollet. Par ailleurs, Johnson Controls Neige renforce également sa présence sur le marché de la Fédération de Russie. Au début de l'année 2011, l'entreprise, avec son partenaire russe, la société Rosengenering, a remporté le contrat de l'installation d'enneigement du domaine skiable de Mountaln Air, Comy Kocchik, dans la région de Sakhalin. Après les réalisations récentes sur les stations de Laura Laura Olympiques de Sochi en 2014, du Mont Elbrus, du Mont Moschnaya, ce projet confirme la bonne implantation de Johnson Controls Neige sur un marché russe porteur et à plein développement.

### Une gamme de produits de haute technologie

Côté nouveau produit, Johnson Controls Neige a lancé pour la saison 2010/2011 l'enneigeur Mobily MRAE, qui représente une réelle alternative à la mobilité des enneigements ventilateurs. Il se présente comme un enneigeur mobile, monté sur un châssis compact et léger.

Le Mobily MRAE est composé :  
 • d'un châssis compact (longueur 3 m, largeur 1,8 m) et léger (650 kg), tractable derrière une moto neige, doté d'un compresseur entraîné de seulement 4 kW et d'une armure d'automatisme  
 • d'un enneigeur Radix Evolution 35 mètres permettant d'assurer une mobilité en toute sécurité. Cet équipement a été conçu à la fois pour ses performances énergétiques remarquables, avec une consommation d'air de 280Wh, sa température de démarrage de -2°C, 1h, ainsi que pour sa hauteur.

Cet enneigeur Mobily MRAE complète parfaitement la gamme des produits de Johnson Controls Neige car il est particulièrement adapté pour les productions d'appareils fixes de neige, zones à forte usage etc.) ou bien sur les chemins et pistes de ski nordiques.



# VTF L'ESPRIT VACANCES UNE ASSOCIATION ANCREE DANS DES VALEURS SOLIDAIRES



## SOMMAIRE

<b>VTF FIDÈLE À DES VALEURS DEPUIS 60 ANS</b>	<b>5</b>	
06 La structure politique de VTF	08 Les grandes dates de VTF	10 Des offres cibées dans un marché en évolution
<b>VTF EVOLUTION D'UNE CLIENTÈLE</b>	<b>11</b>	
12 Développement de nouveaux produits		
<b>VTF UN MODÈLE SOCIAL ET ÉCONOMIQUE</b>	<b>13</b>	
13 Une politique de promotion interne et de formation affirmée	14 Un développement stratégique	

## PARTIE 2 VTF EVOLUTION D'UNE CLIENTÈLE



La clientèle familiale, socle de VTF "L'Esprit Vacances", évolue considérablement, avec une demande accrue en terme de qualité, conjugée à des "autres attentes". VTF n'a pas manqué de répondre, afin d'anticiper cette évolution en proposant des services adaptés par sa clientèle. Ce qui a eu pour principale conséquence de voir au cours de la saison actuelle, une majorité de familles bi-actives avec enfants attirées par cette offre du "tout compris".

Pour autant, la médiocratie, pierre angulaire de l'association, a su être préservée grâce à accords signés avec des partenaires locaux comme les CAF ou le Secours Populaire. Le panel des clients s'est diversifié. En effet, les premières années d'activités, les villages vacances VTF "L'Esprit Vacances" accueillent quasi exclusivement des familles. Aujourd'hui, la répartition est modifiée :

60% familles / individus, dont 50% s'inscrivent par l'intermédiaire des CE, services sociaux, ministères, etc., et 50% avec des réservations en direct dans les agences VTF ou sur internet ;  
40% groupes, notamment de retraités, qui ont connu VTF soit en direct soit par les clubs de retraités et les autorités. Leur séjour type est composé de 8 nuits / 7 jours, tout compris (pension complète, excursions, services...)

**Été 2010**  
Quelques chiffres :  
10 480 familles accueillies l'été 2010 dans les villages de vacances VTF en France dont 5 177 en formule pension complète et demi-pension et 4 503 en formule location ou camping.  
La composition moyenne des familles est de 3,61 personnes. La durée moyenne des séjours est de 8,09 jours.  
1 942 familles étaient composées de 3 enfants et +, 22% des familles sont originaires d'Île de France ; 11% de Rhône-Alpes ; 10 % de PACA ; 8 % de Lorraine.

### Développement de nouveaux produits

La clientèle famille, solo, duo... Répondant aux attentes d'une clientèle toujours plus attentive, tant au niveau des services que du budget, VTF "L'Esprit Vacances" propose des séjours pour partir tout l'année :

**En France**  
- 4 formules Camping, pension complète, la pension, location (gîte ou mobil-home), camping  
- 6 séjours en location, Hôtels-clubs, circuits, croisières à choisir en toutes saisons avec un excellent rapport qualité/prix.

**À l'étranger**  
- 6 séjours en location, Hôtels-clubs, circuits, croisières à choisir en toutes saisons avec un excellent rapport qualité/prix.

Au-delà de la création de nouveaux séjours, VTF continue à améliorer les services offerts à la clientèle, notamment pour faciliter les familles, qui constituent le cœur de cible, avec par exemple certains séjours proposant une gratuité pour les enfants de moins de six ans. Et cette approche commerciale porte ses fruits : aujourd'hui, les parents effectuant des séjours dans les villages vacances de VTF ont souvent eux-mêmes passé leurs vacances dans les structures de VTF avec leurs parents !

Si la clientèle familiale reste le cœur de cible de l'activité, une nouvelle clientèle se développe hors saison : les seniors. VTF leur propose des séjours adaptés, sportifs ou bien-être, autour de la randonnée, randos-musicales, rando-photos, randos-croquis, de la gastronomie, des dîners de salon, de séjours bien-être... Un accord particulier est mis sur la convivialité des séjours. Hôtels, la découverte régionale (espace région, topo-guides, excursions...) et la tarification avec des séjours à 200€ la semaine adulte "petit prix" toute famille !

**La clientèle groupes**  
VTF "L'Esprit Vacances" emploie une dizaine de commerciaux qui sillonnent la France et proposent à différentes structures les offres et services de vacances pour tous. Parmi elles, les associations, avec lesquelles les partenariats s'intensifient : 2000 à vu plus de 1 200 groupes réserver un séjour par l'intermédiaire de cette filière.

L'association tient également compte de la nouvelle donne sociologique, à savoir les vacances en groupe de personnes qui ne se connaissent pas toujours entre elles. Pour faciliter les relations interpersonnelles et la cohésion du groupe, VTF "L'Esprit Vacances" a conçu des offres découvertes sur le terrain : la gastronomie, les sites remarquables...

Certains villages sont aussi réservés à l'accueil de séminaires avec des situations pédagogiques privilégiées tant pour le cadre que pour l'accès aux infrastructures routières, ferroviaires ou aériennes, et cela dans toutes les régions de France... Tous les éléments sont réunis pour faire des séminaires, congrès ou fêtes privées, une réussite. Il est également possible de séjourner sur place en formule semi-séjour, B&B fruit et petit-déjeuner ou en location pour le dîner chassé.

**Zoom**  
Les séjours "P'tits Loups" Des séjours ludiques en Juin et Septembre avec une prise en charge des enfants, le soir, pour permettre aux parents de sortir au restaurant, au cinéma... Pour commercialiser cette offre, VTF a créé son propre réseau avec 4 agences en France (Als, Lyon, Paris, Aix en Provence, Thionville) et prochainement Bordeaux, 3 agences en Belgique (Bruxelles, Namur, La Haye) et un réseau en Espagne avec une agence très prochainement implantée à Madrid.

**Exemple :**  
La "Tomate de Volvange" Un hôtel\*\* de caractère à proximité de "Centre Pompidou" de Metz à 38 km du Centre Pompidou de Metz à 10 km du Centre de Thionville, au Pays des 3 frontières, "Hotel" "Tomate de Volvange", dispose de 42 chambres avec télévision, télévision (TV), Wifi gratuit, plateau de courtoisie, plusieurs espaces de restauration, bar avec une panoplie sur le site, saunas, sauna, club. Vous amenez votre maison de maître de 300 m² avec ses dépendances et les agréments du domaine de 20ha qui l'entoure (parcs, sentiers, jeux enfants, cheminement pédestre). À partir de 58 euros la nuit et 70 euros la soirée d'apéritif.

### Un développement stratégique

Afin de pérenniser les offres de vacances accessibles au plus grand nombre, VTF "L'Esprit Vacances" doit veiller à son développement. Un développement qui repose sur deux piliers :

- Faire des structures d'accueil qui constituent fruit de travail de l'association. Celles-ci demandent à être entretenues et renouvelées régulièrement, tous les 10 à 12 ans. Cette requalification en perpétuel mouvement nécessite des rénovations lourdes, de l'ordre de 10 à 12 K € par site. L'association renoue également les villages où la sont confiés en gestion ;  
- l'agencement du parc par des achats ou par la gestion locative. Deux ordres, prévalent au choix des lieux : ceux dans lesquels VTF est peu impliquée, et ceux qui répondent à une demande de la clientèle.

Afin de maîtriser pleinement son budget de rénovation, l'association a créé une structure de rénovation lui appartenant en propre, "Villages services", lui procurant des coûts de rénovation inférieurs et une souplesse dans le calendrier de rénovation.

**À la recherche de l'éco-label européen**  
Pour être en phase avec ses principes, l'association soutient que ses structures reçoivent l'éco-label européen, label écologique officiel européen qui distingue les produits ou services les plus respectueux de l'environnement. A ce jour, le village vacances de Carantec Maubisson près de Bordeaux a reçu pour sa gestion écologique, cet écotabell.

Actuellement, et dans le cadre du plan patrimoine, VTF adopte une démarche systématique de gestion durable du chauffage, de recyclage et du tri des déchets dans tous ses villages vacances, afin de les mettre aux normes européennes.

Enfin, VTF travaille en étroite collaboration avec la CITE du tourisme durable de Grouse-les-Bains (www.cctd.eu).

"Le label écologique communautaire repose sur la prise d'une "approche globale" qui "tient en considération le cycle de vie du produit à partir de l'extraction des matières premières, la fabrication, la distribution, et l'utilisation jusqu'à son recyclage ou son élimination après usage". La qualité et l'usage sont également pris en compte.

**Un impact économique positif sur les régions d'accueil**  
Un village vacances en zone rurale participe à l'aménagement du territoire et au développement de la commune dans laquelle il est implanté, notamment par la création d'emplois. C'est pourquoi les collectivités locales ont envers VTF une forte demande pour la reprise financière de certains villages vacances, sources de revenus et de vie importante.

**Contact presse**  
Agathe PILLERESSE  
106, rue Torchelet  
66000 LYON

Catherine Berger-Chavout  
catherine.berger@vtf.com  
Amandine Muller  
amandine.muller@vtf.com  
04 37 24 22 28





# Ablatherm®

DOSSIER DE PRESSE

## Traiter le cancer de la prostate différemment



### ÉDITO

**“Une (r)évolution médicale...”**

## UNE NOUVELLE ÈRE

- 6 patients témoignent
- Des experts expliquent

### ABLATHERMIE

MODE D'EMPLOI  
POUR QUI ? POURQUOI ? COMMENT ?

## LE VRAI DU FAUX

Cahier spécial études

**3 ÉTUDES menées en France confirment l'EFFICACITÉ DE L'ABLATHERMIE**

EDAP-TMS  
SUCCESS STORY À LA FRANÇAISE

012 13 71 11 67

### SOMMAIRE

#### Cahier Experts

- 4 Le cancer de la prostate sous contrôle avec le Professeur Guy Vallancien
- 8 Incidence du cancer de la prostate
- 10 Comment se déroule une séance d'Ablatherm® ?
- 12 Traitement par Ablatherm® pour qui ? avec le docteur François-Joseph Musat
- 14 Résultats des études : efficacité et qualité de vie
- 16 Ablatherm, un traitement du futur
- 18 Témoignages
- 24 Ablatherm, le vrai du faux
- 26 Où se renseigner ?
- 28 EDAP-TMS

#### Cahier Patients

- 10 Comment se déroule une séance d'Ablatherm® ?
- 12 Traitement par Ablatherm® pour qui ?
- 14 Résultats des études : efficacité et qualité de vie
- 16 Ablatherm, un traitement du futur
- 18 Témoignages
- 24 Ablatherm, le vrai du faux
- 26 Où se renseigner ?
- 28 EDAP-TMS

## Le cancer de la prostate sous contrôle



**Chief de service d'urologie à l'Institut Mutualiste Montsouris, le professeur Guy Vallancien explique que le traitement du cancer de la prostate entre dans une nouvelle ère. Un "bouleversement majeur" au bénéfice des malades.**

Quelle est la fréquence du cancer de la prostate ? C'est le premier de tous les cancers en Occident. En France, actuellement, 65 000 cas sont diagnostiqués chaque année, et de plus en plus souvent chez des hommes de moins de 60 ans. La mortalité induite, en l'absence de traitement, est d'environ 9 000 décès par an, en sus de ceux qui percent qu'il est possible de proposer aux hommes qui le développent un PSA à partir de 50 ans et de 45 ans pour ceux qui ont des cas de cancer de la prostate dans leur famille. Le débat sur le "sur diagnostic" du cancer de la prostate est vain. Quand la biopsie montre une cellule cancéreuse, il y a diagnostic et non pas "sur diagnostic", met qui ne veut rien dire. L'important est de savoir s'il faut ensuite traiter le foyer cancéreux, quand et comment ? Mieux de métaboliser ne devrait plus de voir au 200 siècle.

Quelles sont les options actuellement proposées aux patients ? C'est d'abord d'évaluer le cancer par la chirurgie ou par les agents chimiques ou encore opérer pour une simple surveillance. Si l'on opte pour l'ablation, les patients seront traités par chirurgie prostatique radicale ouverte ou robot-assistée. Si l'on veut maintenir la grande

prostate en place, on fera appel à la curiethérapie, la radiothérapie externe, la cryothérapie et la thérapie photodynamique et bien entendu, par les ultrasons focalisés à haute intensité (Ablatherm).

Une nouvelle approche thérapeutique s'intéresse au "contrôle" de la maladie et non plus uniquement à son aspect "curatif". Pourquoi nous en parler ? Aujourd'hui, quand on traite un cancer de la prostate, il faut tout enlever, tout opérer. Quand on opère, on enlève toute la prostate ; quand on fait une radiothérapie, on irradié toute la prostate parce que nous savons que le cancer de la prostate est multifocal, c'est-à-dire qu'il se développe à partir de plusieurs foyers. Dans certains cas on privilégie les traitements, comme l'Ablatherm, qui permettent de ne traiter que les foyers cancéreux en épargnant le reste de la glande. L'absence d'effet cumulé de la dose d'ultrasons permet de répéter les traitements en contrôlant la maladie. Ainsi, nous serons en mesure de ne traiter que les foyers "dangereux" et au fil du temps, autre se développer, on se fera à son tour. L'avantage de cette approche est sa moindre agressivité eu égard aux conséquences fonctionnelles urinaires et sexuelles.

### Interview | CAHIER EXPERTS

pour une efficacité probablement pas tant d'être équilibrée sur le plan du cancer.

**Est-on en train de vivre ce que s'est passé il y a quelques années avec le cancer du sein ?** Oui si l'on considère que pendant longtemps, dès qu'il y avait une lésion de tumeur, on traitait systématiquement tout le sein alors que maintenant, on ne retire que la tumeur. Mais le comparais-je au traitement des cancers par chirurgie totale ou par chirurgie conservatrice. On laisse tranquille les petits calculs du rein (néphrolith) ou du foie (calculs) ou ceux dont la migration spontanée est probable et on programme le traitement des calculs, symptomatiques ou pas, ne paraissent pas pouvoir être équilibrés par la prostate et souvent précocement, ou les calculs s'accompagnent de complications, ils sont alors ingérés pour pouvoir être évacués.

Ce "contrôle" de la maladie est un bouleversement majeur dans l'histoire du cancer de la prostate. Ce n'accompagne d'un travail important sur la détection en 3D et un meilleur ciblage de la tumeur.

**En quoi l'Ablatherm répond à cette nouvelle approche thérapeutique ?** L'Ablatherm est aujourd'hui capable de proposer une approche locale du cancer de la prostate et bien entendu, par les ultrasons focalisés à haute intensité (Ablatherm).

Un système appelé par le nom de "contrôle" de la maladie et non plus uniquement à son aspect "curatif". Pourquoi nous en parler ? Aujourd'hui, quand on traite un cancer de la prostate, il faut tout enlever, tout opérer. Quand on opère, on enlève toute la prostate ; quand on fait une radiothérapie, on irradié toute la prostate parce que nous savons que le cancer de la prostate est multifocal, c'est-à-dire qu'il se développe à partir de plusieurs foyers. Dans certains cas on privilégie les traitements, comme l'Ablatherm, qui permettent de ne traiter que les foyers cancéreux en épargnant le reste de la glande. L'absence d'effet cumulé de la dose d'ultrasons permet de répéter les traitements en contrôlant la maladie. Ainsi, nous serons en mesure de ne traiter que les foyers "dangereux" et au fil du temps, autre se développer, on se fera à son tour. L'avantage de cette approche est sa moindre agressivité eu égard aux conséquences fonctionnelles urinaires et sexuelles.

**Quels résultats obtient-on avec cette technique ?** Actuellement le taux de toxicité négative après traitement est de 70% après une séance d'ultrasons et de 85% après 2 séances, ce qui est important sur la détection en 3D et un meilleur ciblage de la tumeur.

**Dernier, tous les cancers peuvent-ils être traités par Ablatherm® ?** Non, mais si l'on arrive bien à contrôler les foyers successifs, 20% des patients pourraient être traités grâce à l'Ablatherm, ce qui représente un progrès réel pour ceux qui sont de bons candidats à cette nouvelle thérapie.

### Institut Montsouris

Spécialisé dans le traitement des cancers de la prostate, l'équipe d'urologie de l'Institut Mutualiste Montsouris (IMM) emmenée par le professeur Guy Vallancien, a été la seconde, après celle de l'Hôpital Edouard-Baillou de Lyon, à proposer le traitement par ultrasons focalisés - Ablatherm® - des cancers de la prostate.

Depuis 1996, près de 600 malades ont été traités à l'Institut Montsouris dont les premiers ont un recul de plus de 10 ans. Une étude de faisabilité en cours de publication portant sur 12 malades suivis pendant 10 ans a montré que le traitement focalisé était réalisable.

## Traiter le cancer de la prostate sans chirurgie ni radiothérapie

Le traitement du cancer de la prostate est entré dans une nouvelle ère, celle des traitements focaux. Basé sur les traitements par ultrasons focalisés d'autres tumeurs, sein, rein, vessie ou côlon, le traitement focal permet un traitement curatif limité à la seule tumeur. Fini la chirurgie et les effets secondaires invalidants. L'Ablatherm, traitement mini-invasif utilisant des ultrasons focalisés, habilite vers la prise en charge des cancers de la prostate. Les grands gagnants ? Les malades.

À l'heure actuelle, la thérapie non invasive dure environ 2 heures et débouche sous anesthésie locale ou générale légère sur un futur proche, l'approche locale doit abaisser cette durée à 20 minutes. L'Ablatherm® permet une destruction des tumeurs tumorales par des ultrasons de haute intensité produisant au point focal une chaleur interne (80 à 100°C) qui détruit instantanément et de façon définitive le tissu à l'intérieur de la zone cible. Le geste du chirurgien est guidé sur écran, grâce à un système d'imagerie couplé au générateur d'ultrasons.

Utilisé avec succès depuis 1993, le traitement par ultrasons focalisés de haute intensité s'adresse aux patients atteints d'un cancer localisé de la prostate (lequel le cancer est maintenu à l'intérieur de la glande) qui ne souhaitent pas ou ne peuvent pas recevoir une chirurgie, une radiothérapie ou une hormonothérapie. Grâce à cette technique, on recense près de 60% de guérisons en cinq ans. Les effets résiduels d'incontinence sont minimes et les problèmes d'impuissance dépendent de l'état sexuel antérieur du patient. Autres avantages : en cas de récurrence, le traitement peut être répété ; le temps d'hospitalisation est de courte durée (à 5 jours) et le retour à la vie normale rapide.

Une réduction des temps d'hospitalisation post-traitement qui répond aux exigences de malades des soins de santé publique et renforce l'attrait des centres hospitaliers pour cette nouvelle approche hospitalière.

Actuellement, en France 42 centres hospitaliers publics et privés parmi les plus prestigieux la proposent. Chaque année, ce sont donc près de 1 000 patients qui bénéficient de ce traitement.

### Traiter différemment | CAHIER EXPERTS

42 centres hospitaliers publics et privés.

1000 patients traités chaque année.

À l'heure actuelle, la thérapie non invasive dure environ 2 heures et débouche sous anesthésie locale ou générale légère sur un futur proche, l'approche locale doit abaisser cette durée à 20 minutes. L'Ablatherm® permet une destruction des tumeurs tumorales par des ultrasons de haute intensité produisant au point focal une chaleur interne (80 à 100°C) qui détruit instantanément et de façon définitive le tissu à l'intérieur de la zone cible. Le geste du chirurgien est guidé sur écran, grâce à un système d'imagerie couplé au générateur d'ultrasons.

Utilisé avec succès depuis 1993, le traitement par ultrasons focalisés de haute intensité s'adresse aux patients atteints d'un cancer localisé de la prostate (lequel le cancer est maintenu à l'intérieur de la glande) qui ne souhaitent pas ou ne peuvent pas recevoir une chirurgie, une radiothérapie ou une hormonothérapie. Grâce à cette technique, on recense près de 60% de guérisons en cinq ans. Les effets résiduels d'incontinence sont minimes et les problèmes d'impuissance dépendent de l'état sexuel antérieur du patient. Autres avantages : en cas de récurrence, le traitement peut être répété ; le temps d'hospitalisation est de courte durée (à 5 jours) et le retour à la vie normale rapide.

Une réduction des temps d'hospitalisation post-traitement qui répond aux exigences de malades des soins de santé publique et renforce l'attrait des centres hospitaliers pour cette nouvelle approche hospitalière.

Actuellement, en France 42 centres hospitaliers publics et privés parmi les plus prestigieux la proposent. Chaque année, ce sont donc près de 1 000 patients qui bénéficient de ce traitement.

